

s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

67. Ausgabe | August/September 2020

Infoveranstaltung zu Beurens neuer Ortsmitte

In Beurens Ortsmitte soll ein neues Projekt mit Wohnbebauung und ergänzenden sozialen Einrichtungen entstehen. Unter dem Titel „Neue Mitte Beuren“ soll auf dem Areal hinter der Ortsverwaltung ein Mehrgenerationen-Wohnprojekt entstehen. Angedacht sind dort mehrere Gebäude, die unterschiedliche Nutzungen beinhalten sollen. Das Mehrgenerationen-Projekt soll für alle Lebensphasen und Altersstufen geeigneten Wohnraum bieten, tangiert mit entsprechenden sozialen Einrichtungen wie zum Beispiel einer Seniorenwohngruppe, einer Tagespflegeeinrichtung sowie einem Bürgertreff/Bürger-Café.

**Zu einer Informationsveranstaltung laden
Oberbürgermeister Bernd Häusler und
Ortsvorsteher Stephan Einsiedler alle
Bürgerinnen und Bürger
am 17. September, um 19 Uhr,
in das CURANA ein.**

Dabei wird die Projektidee mit ersten Skizzen vorgestellt. Christian Seng vom Überlinger Planungsbüro 365 Grad wird dazu über das Thema Mehrgenerationenwohnen informieren und Adam Rosol und Patricia Gräble-Menrad von der Stadtplanung dann die Projektidee näher beleuchten.

Im Anschluss daran stehen die Experten dann für eine ausführliche Diskussion zur Verfügung.

Zur besseren Planung der Veranstaltung und zur Vorbereitung der gültigen der Corona-Verordnung ist eine Anmeldung erwünscht. Tel. 07731 / 45640, Mail ov-beuren@singen.de

Mit freundlichen Grüßen

Oberbürgermeister
Bernd Häusler

Ortsvorsteher
Stephan Einsiedler

Wichtige Kontakte

Verwaltungsstelle: Buronstraße 7, Telefon: 45640, Telefax: 791771, E-Mail: ov-beuren@singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de

Öffnungszeiten: Mo.+Di. 13.30 – 17.00 Uhr, Mi.+Do. 08.30 – 12.00 Uhr und 1. Fr. im Monat 13.30 – 16.00 Uhr, 2. Fr. im Monat 08.30 – 12.00 Uhr.

Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 – 17.30 Uhr

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140

e-mail: stephan.einsiedler@singen.de

Sprechstunden: Mo. 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731

Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizei-posten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

Polizeirevier Singen (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

ab 19 Uhr, Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525

Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrnotruf 116116

Informationen und Aktuelles

Ortsvorsteher Sprechstunden

Montags 17./24./31. August finden urlaubsbedingt keine Ortsvorsteher Sprechstunden statt. Ab Montag, den 07. September bin ich gerne wieder für Sie da.

Die Verwaltungsstelle ist während den Sommerferien durchgehend zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Aus dem Ortschaftsrat (Juni-Sitzung)

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates am 24.06.2020, wurde von der Abteilung Stadtplanung der Stadtverwaltung Singen über die Potentialflächen für Freilandfotovoltaik im Bereich der Autobahnen und Schienenwege auf Gemarkung der Stadt Singen informiert. Der Suchraum für Freiflächenfotovoltaikanlagen auf der Gesamtmarkung der Stadt Singen wurde beidseitig der Bundesautobahnen auf den 110 m-Abstand gelegt, ebenso auf den 110 m-Abstand parallel zu den Schienenwegen. Alle Flächen im Suchraum, die nicht besiedelt oder wegen bestehender Biotopflächen, Fauna/Flora/Habitat-Flächen, Waldflächen oder der Lage im Landschaftsschutzgebiet ausgenommen sind, können als Potentialflächen für die Freiflächenfotovoltaik zur Verfügung stehen. In den beiden Tagesordnungspunkten zur Vorbesprechung der Haushaltsplanungen für den städtischen Haushalt 2021 waren die Ortschaftsräte nach ausführlicher Beratung mit den von Ortsvorsteher Stephan Einsiedler vorgeschlagenen Ausgaben und Maßnahmen einverstanden. Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung findet nach den Sommerferien am Mittwoch, 16.09.2020 um 19.30 Uhr im Versammlungsraum des Feuerwehrhauses statt.

Aus dem Ortschaftsrat (Juli-Sitzung)

Die Ortschaftsräte stimmten in ihrer Sitzung am 22.07.2020 dem Vorschlag von Ortsvorsteher Einsiedler zur Stellenbeschreibung/Stellausschreibung eines Amtsboten mit Hausmeistertätigkeit für die Ortsverwaltung einstimmig zu (siehe Stellenausschreibung). In der weiteren Beratung fand die Haushaltsplanung 2021 der Sachausgaben örtlicher Bedarf mit einem zu erwartenden Budget von 15.700,- € einstimmige Befürwortung.

Ebenso einstimmig verabschiedet wurde die Haushaltsplanung 2021 für die Mittel aus dem städtischen Haushalt.

Die Ortschaftsräte beantragten, folgende Maßnahmen gemäß Priorisierung für den Haushalt 2021 aufzunehmen:

- 1) Dorfentwicklungskonzept 2012+25
 - Bürgertreff Beuren
 - Umgestaltung Buronstraße, Bauabschnitt 1-Verkehrsbekuhigung südlicher Ortseingang von Friedingen

- 2) Mittelbereitstellung Bebauungsplan „Neue Mitte Beuren“
- 3) Mittelbereitstellung, Umsetzen der Gemeindearbeitergarage an Standort Friedhof
- 4) Mittelbereitstellung Bebauungsplan „Engener Straße“
- 5) Wegeschluss Baugebiet Im Eichbühl bis Gemeindezentrum CURANA
- 6) Wegeschluss Haasenäckerstraße bis Sedimentfang
- 7) Rad- und Fußweg entlang der Buronstraße bis zur Umgehungsstraße, Bau einer Überquerungshilfe.

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler bedankte sich bei seinen Ratsmitgliedern für vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit im ersten Amtsjahr. Er schloss die Sitzung mit den Worten, >Ich freue mich auf viele folgende Jahre mit euch<.

Grünschnitt Container

Der Grünschnitt Container beim Parkplatz am Friedhof wird sehr gut angenommen. Aus diesem Grund wird bis Mitte Oktober ein zweiter Grünschnitt Container aufgestellt.

- Bitte achten Sie darauf, dass keine Fehlwürfe entstehen.
- Bitte nehmen Sie Ihren Restmüll (Plastiksäcke, Eimer, etc.) wieder mit nach Hause.

Sie können die zusätzliche Dienstleistung der Stadt Singen mit einem kleinen Beitrag für die Zukunft unterstützen, indem Sie selbst auf Ordnung und Sauberkeit achten. DANKESCHÖN!

Wertstoffhof

Der Wertstoffhof im Gaisenrain/Singen-Süd ist wieder für die Singener Bevölkerung geöffnet (Dienstag, Freitag und Samstag von 10- 14 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 12- 18 Uhr). Der Zugang zum Gelände ist bis auf Weiteres nur mit Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes gestattet. Die Stadtwerke weisen darauf hin, dass die Abstandsregel von mindestens 1,5 Metern eingehalten werden muss. Die Abfälle sollten so angeliefert werden, dass man möglichst schnell die Entsorgung erledigen kann. Letzter Einlass zum Wertstoffhof ist jeweils 15 Minuten vor der Schließung. Weitere Infos unter: <https://www.stadtwerke-singen.de/abfall> Wer Fragen zur Entsorgung hat, kann die Abfallberatung der Stadtwerke Singen kontaktieren (sw-abfall@singen.de oder Telefon 07731/85-425).

Renaturierung des Aach-Ufer-Weges

Die Renaturierungsarbeiten entlang des Aach Ufers schreiten voran. Die abgeflachten Geländeformen sind schon gute zuerkennen. Sie ermöglichen den Spaziergängern den Zugang an das Naturflussbett der Aach.

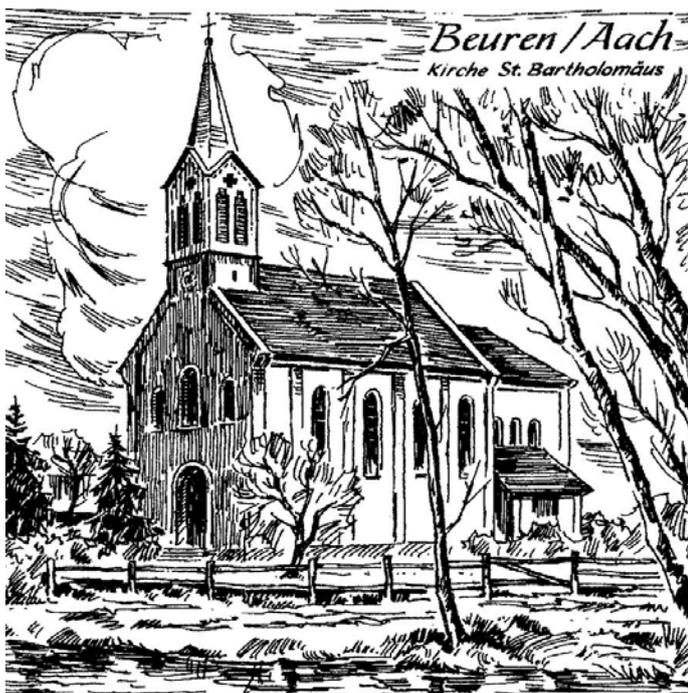
Wir freuen uns über die Aufwertung der Naherholungsmöglichkeit. Dies wollen wir Vorort mit Ihnen zusammen, im Rahmen einer kleinen Einweihungsfeier würdigen.

Wo? Am Aach-Ufer-Weg beim Wasserfall

Wann? Am Donnerstag, 10.09.2020 um 18:00 Uhr

Oberbürgermeister Bernd Häusler und der Ortschaftsrat von Beuren freuen sich auf Ihr Kommen.

Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.



Abfallkalender August/September 2020

Biomüllabfuhr

jeden Mittwoch

Restmüllabfuhr schwarzer Deckel

14-tägig dienstags in ungeraden Kalenderwochen
11.08., 25.08., 08.09., 22.09.

Restmüll mit rotem Deckel

alle 4 Wochen: 25.08., 22.09.

Altpapier

alle 4 Wochen: 25.08., 22.09.

Gelber Sack

alle 4 Wochen: 27.08., 24.09.

Samstag, 01.08.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Samstag, 08.08.	10.30 Uhr	Taufe des Kindes Jerome Mayer
Sonntag, 16.08.	10.30 Uhr	Wortgottesfeier mit Kommunion
Sonntag, 30.08.	10.30 Uhr	Patrozinium Hl. Bartholomeus (bei guter Witterung im Freien, bei schlechtem Wetter entfällt der Gottesdienst)
Samstag, 19.09.	13.30 Uhr	Hochzeit Tatjana Weiß & Timo Roth
Sonntag, 20.09.	10.30 Uhr	Wortgottesfeier mit Kommunion
Samstag, 03.10.	18.30 Uhr	Vorabendmesse



FRICK

ROBOTERSCHWEISSEN
CNC-BRENNSCHNEIDEN
MASCHINENBAU

DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN
CNC-PLASMASCHNEIDEN

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61
Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

S'Mundarteckle

A dere Stell wend mir zukünftig ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig's, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis alt's und au mol ebbis neu's. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.

En andre Summer

Andersch isch er unsern Summer,
manche hond demit viel Kummer.

Us dere Nummer kummt mer raus,
wenn mer macht des Beschte draus.

Urlaub dehom statt in de Fern,
oder s'Geld im eigene Land loh, sagt mer gern.

De Tag am schöne See verbringe,
unterwegs e Liedle singe.



Einfach mol im Garte chille,
mit de Familie paar Würschtle grille.

All des sind wunderbare Sache,
die om ei'fach glücklich mached.

Kummet alle g'sund durch d'Hitz,
lachtet laut über jeden Witz.

Sehnet die schöne Sache am Lebe,
denn wird's vielleicht bald wieder en „normalere“ Summer gäbe.

(Corinna Neumeister)

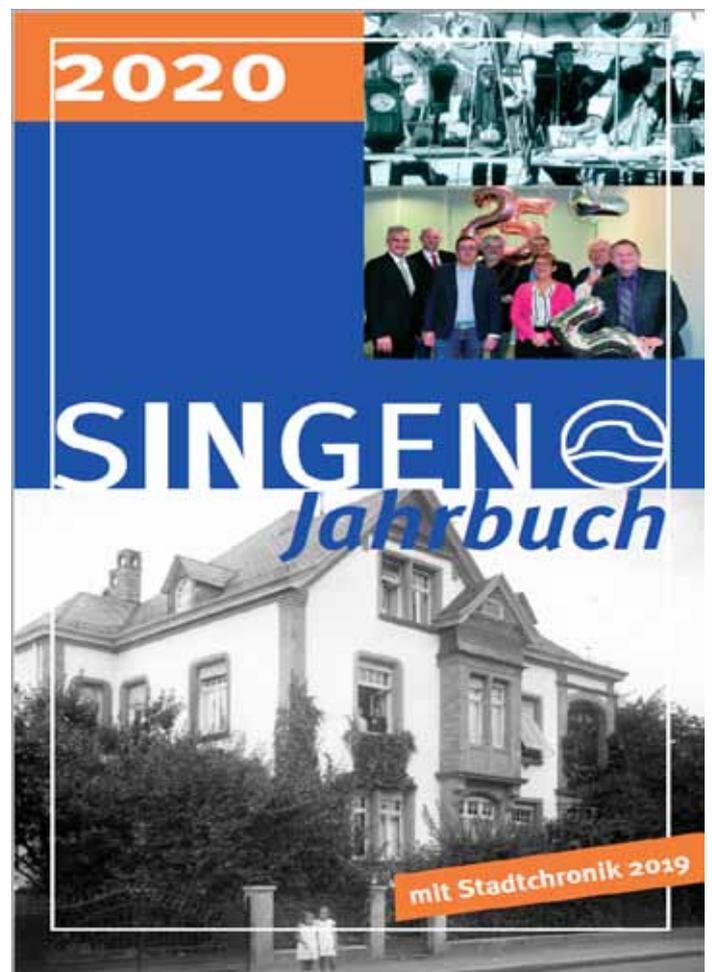
Jahrbuch 2020

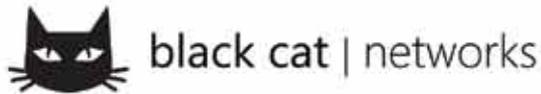
Im Jahrbuch 2020 sind sechs Seiten unserem Gemeindezentrum CURANA gewidmet. An dieser Stelle möchte ich allen danken, die mich bei der Recherche für die Berichterstattung unterstützt haben. Einen besonderen Dank gilt meinen Vorgängern im Amt Ewald Schmid, Adolf Oexle und Wolfgang Werkmeister. Aus den vielen Unterhaltungen mit Ihnen, konnte ich die lebhaften und emotionalen Momente der fast schon endlos geltenden Entstehungsgeschichte aufnehmen. Den Stellenwert der Ausgabe 2020 unterstreicht aus Beurener Sicht, die enorme Geduld aller Beteiligten auf dem langen Weg, bis zur Fertigstellung von unserem Jahrhundertbauwerk, dem Gemeindezentrum CURANA.

Das >Singen Jahrbuch 2020< ist ab sofort im örtlichen Buchhandel, im Stadtarchiv sowie über den Verlag MarkOrPlan zum Preis von 10,80 € erhältlich. Es enthält 44 Beiträge und die Stadtchronik 2019.

Der Podcast zum diesjährigen Jahrbuch auf www.singenkultur.pur und auf der Facebook-Seite des Stadtarchivs abrufbar.

Viel Spaß beim Lesen
Ihr
Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher





Im Eichbühl 28, 78224 Singen
 Tel: 0800 - 2246388
 E-Mail: info@blackcat-networks.de
 Web: www.blackcat-networks.de

SIMPLIFY YOUR IT

Professionelle IT-Lösungen der nächsten Generation.

ÜBER UNS

Seit 2004 ist Black Cat Networks ein zuverlässiger und professioneller Ansprechpartner im privaten und geschäftlichen Bereich für IT-Dienstleistungen.

Als IT-Systemhaus betreuen wir Ihre IT effizient und transparent. Wir halten Ihnen in allen IT-Belangen den Rücken frei, damit Sie sich auf Ihre Kernkompetenzen konzentrieren können.

GANZHEITLICHER SERVICE AUS EINER HAND

- // E-MAIL
- // WEB-HOSTING
- // BERATUNG
- // PC-SERVICE
- // NETZWERKE
- // CLIENT SECURITY



DATENSCHUTZ

Wir leben Datenschutz. Profitieren Sie von den Erfahrungen eines zertifizierten Datenschutzbeauftragten.



VIRTUAL DESKTOP

Mit einem Klick im Büro. Mit uns arbeiten Sie wann und von wo Sie wollen. Sie haben Ihre Arbeitsumgebung auf allen Geräten dabei.



HOSTED EXCHANGE

Mit uns arbeiten Sie auf einer professionellen und modernen Kommunikationsplattform von heute.

Beuren an der Aach, den 13.7.2020

"Best of 2020" - Erfindungen umrunden die Welt

Der in Beuren lebende Gerhard Daiger wurde in der Kategorie Medizintechnik beim Industriepreis mit neuen Erfindungen und Innovationen bei bestehenden Produkten für fünf Produkte jeweils mit dem Titel "Best of 2020" ausgezeichnet.

Als die Nachricht beim Medizintechnikhersteller, der Kunden weltweit in über 120 Ländern beliefert, einging, war die Freude bei den Mitarbeitern und Gerhard Daiger groß darüber, dass die Dr. Walser Dental gleich fünfmal mit dem Titel „Best of 2020“ ausgezeichnet wurde.

So erleichtert besonders eine Produktgruppe dem Zahnarzt das Legen von zweiflächigen Füllungen. Vor allem bei Kindern ist diese Zahn-Matrize eine große Erleichterung. Denn mit der Spezialmatrize können bei benachbarten Zähnen zwei Füllungen gleichzeitig gelegt werden. Gewöhnlich kann bei Kindern aufgrund deren Ungeduld nur eine Füllung gelegt werden, was bedeutet, dass bei zwei Füllungen ein weiterer Termin beim Zahnarzt benötigt wird. Über das schnelle Legen der Füllung freuen sich dann nicht nur die kleinen Patienten, sondern auch die Eltern.

Eine der größten Herausforderungen und ein zeitraubender Aspekt für die Realisierung der Produkte war, die richtigen Lieferanten in Deutschland für kleine und komplexe Teile zu finden, welche die Prototypen nach den Vorgaben umsetzten. Für die Umsetzung einer Innovation kämpfte Gerhard Daiger 21 Jahre, da die Projektpartner immer wieder die Verwirklichung für unmöglich hielten und ablehnten. In all den Jahren suchte Daiger immer wieder nach neuen Partnern, bis es kürzlich endlich gelang, die Kleinteile in Serie herzustellen, um sie dann weiter zu verarbeiten.

Bevor die neuen Medizin-Produkte den Händlern und dem weltweiten Markt zum Verkauf zur Verfügung gestellt werden, müssen diese gründlich getestet werden. Ausgewählte Zahnärzte testeten die neuen Produkte ausgiebig und waren von den Resultaten und Erleichterungen bei der Anwendung schlichtweg begeistert. So war z.B. auch ein bekannter Zahnarzt und langjähriger Kunde von Gerhard Daiger, ein früherer Wett-Kandidat der ZDF-Fernsehsendung "Wetten dass", bei dem Test der Dr. Walser Dental beteiligt. Auch dieser Zahnarzt war von den Ergebnissen begeistert. Andere berichteten, dass die Zahn-Matrize eine sehr gute Anatomie bringe und sensationell schnell sei. Alle Produkte, die neu herausgebracht wurden, erleichtern dem Zahnarzt das Legen von Füllungen, sparen viel Zeit und Geld und schonen zusätzlich den Patienten. Außerdem spielt bei den Produkten der Umweltgedanke eine große Rolle, da sie mehrfach verwendbar und sterilisierbar sind. Außer den verschiedenen neuen Spezialmatrizen, erhielt auch die neue Inlay- und Stiftpinzette „Best of 2020“. Diese patentierte Pinzette bietet einzigartige Vorteile.

Eine der neuen Erfindungen der Dr. Walser Dental wurde bereits auf der letzten Internationalen Dentalschau bejubelt. Von mehreren Hunderttausenden ausgestellten Produkten der 2.327 ausstellenden Unternehmen und Fachbesuchern aus 166 Ländern wurde die neue Erfindung zu den "Highlights" gewählt. So war der Andrang während eines Interviews mit einem Kamerateam in Köln groß.

Auf der bevorstehenden Messe dieses Jahr in New York werden die neuen Produkte und die großen Logos "Best of 2020", „Made in Germany“ auf dem eigenen Messestand der Dr. Walser Dental beim New Yorker Greater Dentalmeeting (GNYDM) der Fachwelt vorgestellt und auch geladene Gäste empfangen. Hier werden Besucher aus über 150 Ländern erwartet und etwa 1500 Firmen als Aussteller.

Auf der Dentalmesse in den USA präsentieren sich Hightech-Unternehmen der deutschen Dentalbranche. Im „German Pavilion“ stellen die Aussteller neueste Produkte und Technologien für den amerikanischen Gesundheitsmarkt vor.

Bildunterschrift: Senator h.c. Gerhard R. Daiger (Inhaber Dr. Walser Dental)

Foto: Dr. Walser Dental GmbH



Die Grundschule Beuren informiert

Schulbeginn nach den Sommerferien für die Klassen 2 bis 4 ist am Montag, den 14.09.2020 von 8:40 Uhr bis 12:15 Uhr. Die Betreuung findet wie gewohnt statt.

Die Einschulungsfeier unserer Erstklässler ist am Freitag, den 18.09.2020 um 10:30 Uhr in der Schulsporthalle. Pro Schulanfänger dürfen 2 Begleitpersonen teilnehmen.

Gasthaus Zur Sonne Hausen an der Aach

Ländliche und saisonale Speisen
Gemütlicher Biergarten
Täglich ab 10.00 Uhr geöffnet
Donnerstag Ruhetag
Hotline: 07731 142988
Web: sonne-singen-hausen.de
Mail: gasthaus-zur-sonne@t-online.de




Mediendesign **Mücke**
Beratung | Gestaltung | Druck

Keine Lust, keine Zeit oder einfach mal etwas anders?!

Einladungen, Flyer, Dankeskarten, Visitenkarten uvm. Für Jedermann - zu kleinen Preisen!

Julia Mücke | Mediengestalterin
www.mediendesign-muecke.de



RBR GdBR **Elektroteam**

Wolfgang Riegger
Hubert Roth

Bahnhofstrasse 4 Telefon 07731/54028
78239 Rielasingen Telefax 07731/54039
www.rbr-elektroteam.de

Dr. Walser Dental 

Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente, die Zahnärzte weltweit in über 120 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z.B.



Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

Bei uns sind Sie in guten Händen



FAHR GmbH
MINERALÖLE

Heizöl Diesel Schmierstoffe



**HEIZUNGS
SERVICE**
MEISTERBETRIEB HARTMANN

Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23
Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

Die Stadt Singen, Ortverwaltung Beuren an der Aach sucht baldmöglichst

eine/n Gemeindearbeiter/Bote (m/w/d).

Es handelt sich hierbei um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis (Minijob) mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 5 Stunden.

Die/der Bewerber/in sollte technisch versiert sein, sicherlich ist eine handwerkliche Ausbildung von Vorteil.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit einem kurzen Leitsatz Ihrer Motivation bis zum 15.09.2020

an die Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gerne stehe ich Ihnen bei Fragen zur Verfügung,

Ihr Stephan Einsiedler
Ortsvorsteher

Telefon +49 7731-45640, Mobil +49 157 52612140 Mail stephan.einsiedler@singen.de

Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16
78224 Singen
Tel. 07731 – 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig

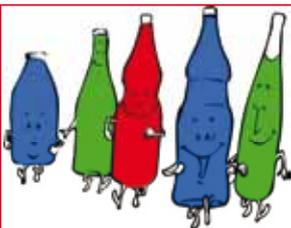


Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

FEUERSTEIN

Armin Feuerstein GmbH & Co. KG
Bau- und Gipsgeschäft

Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67
78224 SINGEN-BEUREN · armin.feuerstein@t-online.de



Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maicel Brütsch
78224 Singen-Beuren

Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92
Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247
www.getraenke-bruetsch.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Brütsch

Nur bis 30.9.2020



Genau meins: für 129,- EUR mtl. leasen¹



Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Ignis Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sofort den sympathischen Micro Crossover entdecken.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Comfort: innerorts 4,2 l/100 km, außerorts 3,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 3,9 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 89 g/km (VO EG 715/2007).

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wtp>.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.
Aktionszeitraum: 1.7.2020 - 30.9.2020.
Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar.

¹ Leasingbeispiel für einen Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Comfort auf Basis des Endpreises in Höhe von 16.051,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 3.000 Euro; Nettodarlehensbetrag: 13.130,49 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 2,49%; effektiver Jahreszins: 2,52%; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 129,00 Euro; Gesamtbetrag 14.178,87 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart.



Autohaus Frank Schädler
Stegernstraße 1 · 78224 Singen
Telefon: 07731 44267 · Telefax: 07731 47735
E-Mail: info@auto-schaedler.de
www.auto-schaedler.de

Hohenkrähen-Gärtnerei Unser Sortiment aus der Gärtnerei

Beet- und Balkonpflanzen
Zimmer- und Topfpflanzen
Stauden
Erde / Dünger
Töpfe / Keramik / Saatgut
Accessoires
Geschenkartikel und Karten



Brühlstraße 13
78224 Schlatt unter Krähen
Tel. 07731-955312



Tischtennisclub Beuren an der Aach 1980 e.V.

Restart nach der Coronapause / Neue Saison 2020/21 startet am 19. September

Nach 4 Monaten ohne einen Ball zu spielen, wagte der TTC Beuren am 6. Juli 2020 unter Hygiene- und Abstandsregeln den Restart in das Training der Aktiven und drei Tage später am 9. Juli 2020 begann auch das Nachwuchstraining. Die Vorbereitungen hierzu waren umfangreich und dank der Freigabe der Mehrzweckhalle durch die Stadtverwaltung Singen möglich.

Da am 19. September 2020 der 1. Spieltag der neuen Saison ansteht, waren die Informationen zur erfolgten Spielklasseneinteilung durch den neuen Fachverband Tischtennis Baden-Württemberg e.V. und den Bezirk Bodensee ein erster Schritt hin zu einer gewissen Normalität. In Absprache mit der Ortsverwaltung konnte auch die Terminplanung auf den Weg gebracht werden.

Die Ligazugehörigkeit unserer Teams ist wie folgt:

1. Herren	Landesliga Gruppe 6
2. Herren	Bezirksklasse Bodensee
3. Herren	Kreisklasse A Bodensee
4. Herren	Kreisklasse B Bodensee
5. Herren	Kreisklasse D Bodensee
1. Senioren	Bezirksklasse Bodensee
1. Jugend	Bezirksliga Bodensee
2. Jugend	Bezirksklasse Bodensee
3. Jugend	Kreisliga B Bodensee

Im Jugendbereich gibt es auf Bezirksebene wieder Auf- und Abstieg zur Rückrunde, um den jungen Spielerinnen und Spielern die Möglichkeit zu geben, auf Ihrem Niveau bestmöglich gefordert zu sein und sich so gut weiterzuentwickeln. Gespielt wird in der Mehrzweckhalle des Gemeindezentrums Curana und in der Schulsporthalle. Die Spielzeiten und das jeweilige Spiellokal sind unter www.ttc-beuren.de zu finden.

Alle hoffen auf spannende Spiele mit möglichst geringen Einschränkungen durch die Hygiene- und Abstandsregeln zur Eindämmung der Corona Pandemie. Natürlich gehen Gesundheit und Sicherheit wie immer vor.

Wir wünschen allen viel Spaß mit der schnellsten Rückschlagsportart der Welt.

Frick
Kaufm. Betriebsbetreuung
und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

Bruno Frick

gepr. Bilanzbuchhalter IHK
Sulzstr. 3, 78224 Singen
Tel. 077 31/94001, Fax 077 31/94005
bruno.frick@gmx.de

Pizzeria Natali
Gasthaus Adler



Inh.: Fam. Jezzi
Buronstr. 30
78224 Singen-Beuren
Tel.: 07731 / 4 96 02

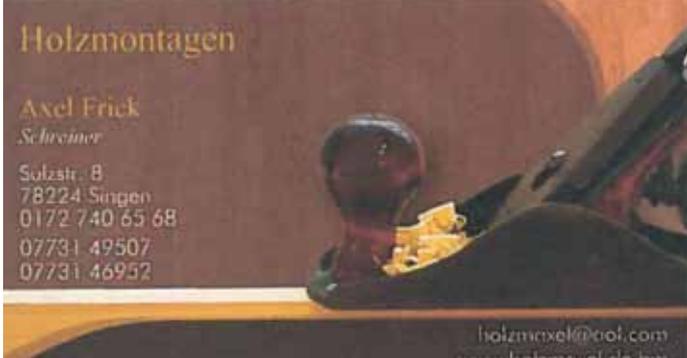
Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.: 17 - 23 Uhr
So. & Feiertage: 10 - 23 Uhr
Dienstag Ruhetag

Holzmontagen

Axel Frick
Schreiner

Sulzstr. 8
78224 Singen
0172 740 65 68
07731 49507
07731 46952

holzmaxel@oel.com
www.holzmaxel.de/hm



Mobile
Fachfusspflege
Alexandra Brüttsch

0170 / 7394432



Hobby Imker Stephan Einsiedler

Honig vom Bieremer Imker

Tele.: +49 7731 186 279
Mobil: +49 1575 261 2140

Anrufen oder einfach vorbei kommen!

Im Eichbühl 21
78224 Singen-Beuren a. d. Aach
Mailto: st-einsiedler@t-online.de




Freiwillige Feuerwehr Abt. Beuren an der Aach

Einsätze im Juli

Einsatz Nr. 7 am 01.07.2020

Die Freiwillige Feuerwehr Beuren a.d. Aach wurde zusammen mit der Abt. Stadt am 01.07.2020 um 20:31 Uhr nach Singen in die Siebenbürgenstraße, aufgrund eines brennenden Gasgrills, alarmiert.

Noch auf der Anfahrt wurde durch die Leitstelle mitgeteilt, dass der Gasgrill in Vollbrand steht und der Rettungsdienst die Gasflasche bereits entfernt hat. Durch das schnelle Eingreifen der Abt. Stadt konnte der Brand rasch gelöscht werden. Die Abt. Beuren, welche mit zwei Fahrzeugen und 20 Kameraden ausgerückt ist, konnte dann ihre Einsatzfahrt abbrechen.



Einsatz Nr. 8 am 03.07.2020

Nur zwei Tage später, am 03.07.2020, wurde die Freiwillige Feuerwehr Beuren a.d. Aach zusammen mit der Abt. Stadt zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in das Krankenhaus Singen alarmiert. Bei der Erkundung durch die Feuerwehr vor Ort konnte kein schädigendes Ereignis festgestellt werden. Es war ein Täuschungsalarm durch einen eingeschlagenen Handdruckmelder. Nach wenigen Minuten konnte dann wieder eingerückt werden. Die Abt. Beuren war mit zwei Fahrzeugen und 15 Kameraden im Einsatz.

Einsatz Nr. 9 am 06.07.2020

Der nächste Einsatz war am 06.07.2020. Die Freiwillige Feuerwehr Beuren a.d. Aach wurde zusammen mit der Abt. Stadt um 17:40 Uhr zu einem Gebäudebrand in die Erzbergerstraße alarmiert. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte wurde ein Brand im Treppenhaus eines Mehrfamilienhauses vorgefunden. Durch den Brandrauch im Treppenhaus wurden Personen in ihrer Wohnung eingeschlossen. Sofort wurde die Drehleiter zur Menschenrettung in Stellung gebracht. Zeitgleich ging ein Atemschutztrupp zur Brandbekämpfung in das Gebäude. Der Brand wurde schnell gelöscht. Mit einem Lüfter wurde anschließend das gesamte Treppenhaus belüftet. Die Abt. Beuren war mit zwei Fahrzeugen und 13 Kameraden im Einsatz.

Es geht wieder los - die Urlaubszeit beginnt. Bitte denken Sie an die Rettungsgasse, wenn Sie mit dem Auto auf der Autobahn unterwegs sind. Eine Rettungsgasse im Straßenverkehr kann im Ernstfall Leben retten.



Die Grafik zeigt, wie es geht: Nur die Autos auf der linken Spur fahren nach links, alle anderen nach rechts.

Erste Übung nach Corona-Lockdown

Nachdem die üblichen Proben coronabedingt ausfallen mussten, durfte unsere Feuerwehr am 13. Juli endlich wieder in einer kleineren Gruppe zusammenkommen. Aufgrund der strengen Corona-Auflagen dürfen maximal 10 Kameraden zusammen üben. Die erste und auch letzte Übung vor der Sommerpause richtete sich an die Maschinisten. Der Umgang mit den jeweiligen Gerätschaften, wie z.B. die Pumpe im Fahrzeug, wurde geübt. Nicht nur für die Kameraden, sondern auch für die Gerätschaften war diese Probe wichtig, da auch sie eine längere Zeit nicht benutzt wurden. Selbstverständlich wurden während der gesamten Probe die aktuell geltenden Hygienevorschriften, wie z.B. die Abstandsregeln, die Handdesinfektion sowie das Tragen des Mund- und Nasenschutzes, eingehalten. Außerdem fand die Übung im Freien statt.

Trotz der schwierigen Zeit bleiben wir natürlich auch weiterhin für unsere Beurener Bürger zu 100% einsatzbereit. Ihre Freiwillige Feuerwehr Beuren a.d.Aach



Terminvorschau

10.08.-17.08.2020	Alarmbereitschaft
21.09.-28.09.2020	Alarmbereitschaft
26.09.2020	Schrottsammlung

Fundgrube

Garage zur Miete gesucht

für langfristiges Mieten zum nächst möglichen Zeitpunkt.
Telefon: 0151 42 50 60 55

Suche Kabisland und/ oder Streuobstwiese

zum pachten. Telefonisch erreichbar unter
0176/20496850 oder 07731/9552788.

zu verkaufen: Elektrische Zitruspresse

mit 1 Liter Servierkanne, neuwertig,
Farbe weiß für 15,00 Euro, Tel.: 01602459772

Suche kleine Wohnung

Suche eine kleine Wohnung für eine alleinstehende Person, die Ihren Ruhestand in Beuren verbringen möchte.
Per sofort oder nach Vereinbarung. Tel.: 0175/5510960

Verkaufe für 50,- € elektrischen Torantrieb, Hersteller Fa. Rademacher, ungebraucht ca. 4 Jahre alt, mit Funk-Fern-Bedienung. Mobil: +49 174 6884194

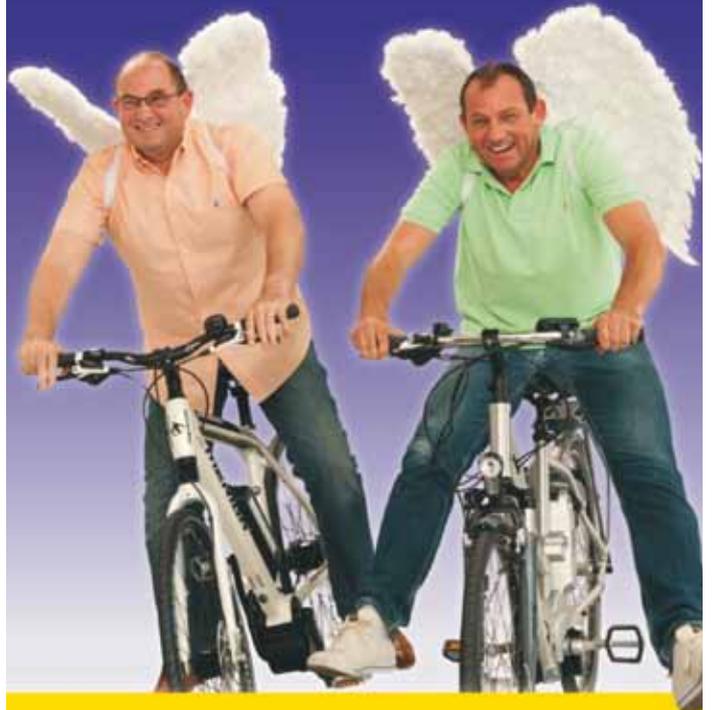
Gibt es in Beuren Nagerhalter (Meerschweinchen, Kaninchen), die gerne Abnehmer von vitaminreichen Küchenabfällen sind, die sonst im Biomüll landen? Bei Interesse melden bei Tel.07732-44968

Back to the roots - zurück zu den Wurzeln nach Beuren.

Mein Sohn und ich suchen zum Kauf eine 3 Zimmer Wohnung oder ein kleines Haus, mit Terrasse oder Garten. Wir würden uns sehr über Angebote freuen.
TELEFON 017624146749

Die Dienststellen der Stadtverwaltung sind für den Publikumsverkehr geöffnet. Der Zutritt ohne Mund-Nase-Bedeckung ist nicht gestattet. Solange Corona nicht aus der Welt ist, bitten wir Sie, Dinge, die nicht persönlich abgeklärt wer den müssen, per Telefon, Email oder online zu erledigen. Vielen Dank und bleiben Sie gesund!

Der Berg ruft!



Elektrofahrräder verleihen Flügel



stroppa Fahrradhaus

www.stroppa.de

Friedinger Str. 1-3 ■ Tel.: 07731 - 41310

IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:

Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.